

Bruselj, 21. oktober 2022
(OR. en)

13940/22

Medinstitucionalna zadeva:
2022/0346 (NLE)

ECOFIN 1080
UEM 300
FIN 1134

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	21. oktober 2022
Prejemnik:	Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije
Št. dok. Kom.:	COM(2022) 562 final
Zadeva:	Predlog IZVEDBENEGA SKLEPA SVETA o spremembi Izvedbenega sklepa (EU) 2020/1351 o odobritvi začasne podpore Republiki Latviji na podlagi Uredbe (EU) 2020/672 za ublažitev tveganj za brezposelnost v izrednih razmerah po izbruhu COVID-19

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2022) 562 final.

Priloga: COM(2022) 562 final



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 21.10.2022
COM(2022) 562 final

2022/0346 (NLE)

Predlog

IZVEDBENI SKLEP SVETA

**o spremembi Izvedbenega sklepa (EU) 2020/1351 o odobritvi začasne podpore Republiki
Latviji na podlagi Uredbe (EU) 2020/672 za ublažitev tveganj za brezposelnost
v izrednih razmerah po izbruhu COVID-19**

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE PREDLOGA

• Razlogi za predlog in njegovi cilji

Uredba Sveta (EU) 2020/672 (v nadaljnjem besedilu: uredba o instrumentu SURE) določa pravni okvir za zagotavljanje finančne pomoči Unije državam članicam, ki se zaradi izbruha COVID-19 soočajo z resnimi gospodarskimi motnjami ali jih takšne motnje resno ogrožajo. Podpora v okviru instrumenta SURE je v prvi vrsti namenjena financiranju shem skrajšanega delovnega časa ali podobnih ukrepov za zaščito zaposlenih in samozaposlenih, da se tako zmanjša obseg brezposelnosti in izgube dohodka, poleg tega pa tudi financiranju nekaterih ukrepov, povezanih z zdravjem, zlasti na delovnem mestu.

Latvija je 7. avgusta 2020 zaprosila za finančno pomoč Unije, 25. septembra 2020 pa ji je Svet z Izvedbenim sklepom (EU) 2020/1351 odobril finančno pomoč, da bi dopolnila svoja nacionalna prizadevanja za obravnavanje učinka izbruha COVID-19 in za odziv na socialno-ekonomske posledice izbruha za delavce in samozaposlene.

Latvija je 11. marca 2021 ponovno zaprosila za finančno pomoč Unije na podlagi uredbe o instrumentu SURE. Na podlagi te prošnje je bil Izvedbeni sklep Sveta (EU) 2020/1351 spremenjen z Izvedbenim sklepom Sveta (EU) 2021/677 z dne 23. aprila 2021.

Latvija je 6. oktobra 2022 tretjič zaprosila za finančno pomoč Unije na podlagi uredbe o instrumentu SURE.

Komisija se je v skladu s členom 6(2) uredbe o instrumentu SURE posvetovala z latvijskimi organi, da bi preverila nenadno in močno povečanje dejanskih in načrtovanih odhodkov, neposredno povezanih z ukrepi na področju trga dela in ukrepi, povezanimi z zdravjem, sprejetimi zaradi pandemije COVID-19. To se zlasti nanaša na obstoječe ukrepe iz Izvedbenega sklepa Sveta (EU) 2020/1351:

- (a) področje uporabe obstoječe sheme nadomestil za obdobje nedejavnosti za delavce se razširi na različne načine: (i) z razširitvijo na osebe, zaposlene v lepotni industriji, (ii) z vključitvijo oseb, ki so spremenile svojo davčno obravnavo od leta 2021, med upravičence do podpore, (iii) z izboljšanjem pogojev za upravičenost za plačnike patentov in (iv) z omogočanjem upravičencem, da izberejo med dvema meriloma za upravičenost, ko zaprosijo za podporo. V okviru sheme se izplačujejo nadomestila za zaposlene na čakanju ali samozaposlene osebe v višini 50 % ali 70 % njihove plače ali dohodka, odvisno od davčne ureditve, ki velja zanje. Najnižja raven podpore je določena na 500 EUR, najvišja pa na 1 000 EUR na zaposlenega na koledarski mesec. Shema se uporablja za podjetja, samozaposlene osebe in plačnike licenčnin, katerih dohodek od opravljanja gospodarske dejavnosti se je zmanjšal za vsaj 20 % v primerjavi s povprečjem za obdobje avgust-oktober 2020;
- (b) shemi nadomestil za obdobje nedejavnosti za delavce se doda obstoječa shema dodatka za delavce z otroki, ki zagotavlja dodatno podporo zaposlenim na začasnem čakanju na delo, ki imajo vzdrževane otroke. Otroški dodatek znaša 50 EUR na mesec na otroka;
- (c) obstoječa shema subvencioniranja plač podaljšuje obdobje podpore do 28. februarja 2022 in razširja obseg upravičenosti, tako da upravičencem omogoča izbiro med dvema meriloma za upravičenost, ko zaprosijo za podporo, odpravlja tveganje čezmernega nadomestila, pojasnjuje omejitve pri upravičenosti za plačnike patentov

ter od oktobra 2021 do februarja 2022 omejuje upravičenost do podpore na osebe, ki imajo potrdilo o cepljenju proti COVID-19 ali prebolelosti. Podpora je na voljo za delodajalce, ki se soočajo z zmanjšanjem prihodkov iz kakršne koli gospodarske dejavnosti za vsaj 20 %. Iz sheme se zagotavlja do 50 % mesečne bruto plače, vendar ne več kot 500 EUR na koledarski mesec. Upravičeni delodajalci morajo ohraniti delovno mesto zadevnih delavcev in prispevati k subvenciji plače v znesku do polne redne plače;

- (d) obstoječe nadomestilo za čas bolezni, povezano s COVID-19, se podaljša do 28. februarja 2022 in omeji na osebe, ki imajo potrdilo o cepljenju proti COVID-19 ali prebolelosti ali so prejele mnenje o potrebi po odložitvi cepljenja. Država plačuje polno nadomestilo za bolniški dopust tistim, ki so morali izostati z dela zaradi zahteve po samoizolaciji ali samokaranteni, čeprav običajno del nadomestila za bolniški dopust krije delodajalec.
- (e) obstoječi ukrep, ki zajema nadomestila za čas bolezni za starše in skrbnike, zagotavlja podporo za zaposlene, ki ne morejo delati na daljavo in morajo skrbeti za otroke do desetega leta starosti ali za invalide, kadar so šole ali vrtci zaprti zaradi okužbe s COVID-19. Nadomestilo znaša 60 % povprečne plače upravičenca v zadnjih 12 mesecih. Delodajalec upravičenca mora potrditi nezmožnost za delo na daljavo, šola ali občina pa mora potrditi zaprtje šole ali nerazpoložljivost storitev dnevnega varstva;
- (f) obstoječe odhodke v zvezi z zdravjem za osebno zaščitno opremo in drugo medicinsko opremo za zagotavljanje zdravja in varnosti zaposlenih v javnem sektorju, zlasti zdravstvenih delavcev;
- (g) obstoječi ukrep, ki vključuje dodatke za zdravnike in zdravstvene delavce, ki sodelujejo pri reševanju krize zaradi COVID-19, da se jih nagradi za njihovo delo v razmerah povečanega tveganja in delovne obremenitve. Ti dodatki v višini od 20 % do 100 % mesečne plače presegajo najvišje dovoljene premije za javne uslužbenke.

Latvija je Komisiji predložila ustrezne informacije.

Komisija glede na razpoložljiva dejstva predlaga Svetu, da sprejme izvedbeni sklep o odobritvi finančne pomoči Latviji v skladu z uredbo o instrumentu SURE v podporo zgoraj navedenim ukrepom.

Ukrepi v zvezi z zdravjem, za katere je Latvija vložila zahtevo, vključno dne 6. oktobra 2022, znašajo 70 921 236 EUR.

- **Skladnost z veljavnimi predpisi s področja zadevne politike**

Ta predlog je v celoti skladen z Uredbo Sveta (EU) 2020/672, na podlagi katere je predložen.

Predlog dopolnjuje drug instrument prava Unije za zagotavljanje podpore državam članicam v izrednih razmerah, in sicer Uredbo Sveta (ES) št. 2012/2002 z dne 11. novembra 2002 o ustanovitvi Solidarnostnega sklada Evropske unije (Uredba (ES) št. 2012/2002). Uredba (EU) 2020/461 Evropskega parlamenta in Sveta, ki spreminja navedeni instrument, da bi se razširilo njegovo področje uporabe na izredne razmere večjih razsežnosti v javnem zdravju in opredelile posebne dejavnosti, upravičene do financiranja, je bila sprejeta 30. marca 2020.

- **Skladnost z drugimi politikami Unije**

Predlog je del sklopa ukrepov, pripravljenih v odziv na trenutno pandemijo COVID-19, kot je „naložbena pobuda v odziv na koronavirus“, in dopolnjuje druge instrumente, ki podpirajo

zaposlovanje, kot sta Evropski socialni sklad in Evropski sklad za strateške naložbe (EFSI)/InvestEU. Z uporabo izposojanja in posojanja za podporo državam članicam v tem konkretnem primeru izbruha COVID-19 bi ta predlog zagotavljal drugo raven zaščite za financiranje shem skrajšanega delovnega časa in podobnih ukrepov, s čimer bi pomagal ohranjati delovna mesta ter s tem zaščititi zaposlene in samozaposlene pred tveganjem brezposelnosti.

2. PRAVNA PODLAGA, SUBSIDIARNOST IN SORAZMERNOST

• Pravna podlaga

Pravna podlaga za ta instrument je Uredba Sveta (EU) 2020/672.

• Subsidiarnost (za neizključno pristojnost)

Predlog je odziv na prošnjo države članice in odraža evropsko solidarnost z zagotavljanjem finančne pomoči Unije v obliki začasnih posojil državi članici, ki jo je prizadel izbruh COVID-19. Takšna finančna pomoč kot druga raven zaščite začasno podpira povečane javnofinančne odhodke držav članic za sheme skrajšanega delovnega časa in podobne ukrepe ter jim pomaga ščititi delovna mesta in s tem zaposlene in samozaposlene pred tveganjem brezposelnosti in izgube dohodka.

Podpora bo pomagala prizadetemu prebivalstvu in pripomogla k blažitvi neposrednih družbenih in gospodarskih posledic krize COVID-19.

• Sorazmernost

Predlog upošteva načelo sorazmernosti. Ne presega tistega, kar je potrebno za doseganje ciljev instrumenta.

3. REZULTATI NAKNADNIH OCEN, POSVETOVANJ Z DELEŽNIKI IN OCEN UČINKA

• Posvetovanja z deležniki

Zaradi nujne čimprejšnje priprave predloga, da bi ga Svet lahko pravočasno sprejel, posvetovanja z zainteresiranimi stranmi ni bilo mogoče izvesti.

• Ocena učinka

Zaradi nujnosti priprave predloga ocena učinka ni bila izvedena.

4. PRORAČUNSKE POSLEDICE

Komisija bi morala imeti možnost najema posojil na finančnih trgih z namenom nadaljnjega posojanja državi članici, ki zaprosi za finančno pomoč v okviru instrumenta SURE.

Poleg jamstev, ki jih dajo države članice, okvir vključuje tudi druge zaščitne ukrepe za zagotavljanje finančne trdnosti sheme, in sicer:

- strog in konservativen pristop k finančnemu upravljanju,
- oblikovanje posojilnega portfelja, ki omejuje tveganje koncentracije, letno izpostavljenost in čezmerno izpostavljenost do posameznih držav članic, hkrati pa zagotavlja, da se državam članicam, ki najbolj potrebujejo pomoč, lahko zagotovijo zadostna sredstva, ter

- možnosti obnovitve dolga.

Predlog

IZVEDBENI SKLEP SVETA

o spremembi Izvedbenega sklepa (EU) 2020/1351 o odobritvi začasne podpore Republiki Latviji na podlagi Uredbe (EU) 2020/672 za ublažitev tveganj za brezposelnost v izrednih razmerah po izbruhu COVID-19

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU) 2020/672 z dne 19. maja 2020 o vzpostavitvi evropskega instrumenta za začasno podporo za ublažitev tveganj za brezposelnost v izrednih razmerah (SURE) po izbruhu COVID-19¹ in zlasti člena 6(1) Uredbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Po prošnji Latvije z dne 7. septembra 2020 je Svet z Izvedbenim sklepom (EU) 2020/1351² odobril finančno pomoč Latviji v obliki posojila v višini največ 192 700 000 EUR z največjo povprečno zapadlostjo 15 let in z obdobjem razpoložljivosti 18 mesecev, da se dopolnijo nacionalna prizadevanja Latvije za obravnavanje posledic izbruha COVID-19 in za odziv na socialno-ekonomske posledice tega izbruha za delavce in samozaposlene.
- (2) Posojilo, ki naj bi ga uporabila Latvija, je bilo namenjeno financiranju shem skrajšanega delovnega časa, podobnih ukrepov in ukrepov, povezanih z zdravjem, kot so navedeni v členu 3 Izvedbenega sklepa (EU) 2020/1351.
- (3) Po drugi prošnji Latvije z dne 11. marca 2021 je Svet z Izvedbenim sklepom (EU) 2021/677³ o spremembi Izvedbenega sklepa (EU) 2020/1351 Latviji odobril dodatno finančno pomoč v višini 112 500 000 EUR s povišanjem najvišjega zneska posojila na 305 200 000 EUR z največjo povprečno zapadlostjo 15 let in z obdobjem razpoložljivosti 18 mesecev, da se dopolnijo nacionalna prizadevanja Latvije za obravnavanje posledic izbruha COVID-19 in za odziv na socialno-ekonomske posledice tega izbruha za delavce in samozaposlene.
- (4) Dodatno posojilo, ki naj bi ga uporabila Latvija, je bilo namenjeno financiranju shem skrajšanega delovnega časa, podobnih ukrepov in ukrepov, povezanih z zdravjem, kot so navedeni v členu 3 Izvedbenega sklepa (EU) 2020/1351.

¹ UL L 159, 20.5.2020, str. 1.

² Izvedbeni sklep Sveta (EU) 2020/1351 z dne 25. septembra 2020 o odobritvi začasne podpore Republiki Latviji na podlagi Uredbe (EU) 2020/672 za ublažitev tveganj za brezposelnost v izrednih razmerah po izbruhu COVID-19 (UL L 314, 29.9.2020, str. 38).

³ Izvedbeni sklep Sveta (EU) 2021/677 z dne 23. aprila 2021 o spremembi Izvedbenega sklepa (EU) 2020/1351 o odobritvi začasne podpore Republiki Latviji na podlagi Uredbe (EU) 2020/672 za ublažitev tveganj za brezposelnost v izrednih razmerah po izbruhu COVID-19 (UL L 144, 27.4.2021, str. 7).

- (5) Izbruh COVID-19 je imobiliziral znaten del delovne sile v Latviji. To je privedlo do še vedno nenadnega in močnega povečanja javnofinančnih odhodkov v Latviji v zvezi z ukrepi iz člena 3(a), (c), (d), (g), (h), (f) in (i) Izvedbenega sklepa (EU) 2020/1351.
- (6) Izbruh COVID-19 in izredni ukrepi, ki jih je Latvija v letih 2020, 2021 in 2022 uvedla za zaježitev izbruha ter njegovih socialno-ekonomskih učinkov in učinkov, povezanih z zdravjem, so imeli in imajo še vedno zelo močan vpliv na javne finance. Primanjkljaj in dolg sektorja država sta v Latviji leta 2020 znašala 4,5 % oziroma 43,3 % bruto domačega proizvoda (BDP), konec leta 2021 pa sta se zvišala na 7,3 % oziroma 44,8 %. Glede na napoved Komisije iz pomladi 2022 naj bi primanjkljaj sektorja država v Latviji do konca leta 2022 znašal 7,2 %, dolg sektorja država pa 47,0 % BDP. Glede na vmesno napoved Komisije iz poletja 2022 naj bi se BDP Latvije v letu 2022 povečal za 3,9 %.
- (7) Latvija je 6. oktobra 2022 zaprosila za dodatno finančno pomoč Unije v znesku 167 607 000 EUR, da bi še naprej dopolnjevala svoja nacionalna prizadevanja za obravnavanje učinka krize zaradi izbruha COVID-19 in za odziv na socialno-ekonomske posledice tega izbruha za delavce in samozaposlene v letih 2020, 2021 in 2022. Latvija je nadalje podaljšala in/ali spremenila sheme skrajšanega delovnega časa in podobne ukrepe iz uvodnih izjav (8) do (12).
- (8) Shema nadomestil za obdobje nedejavnosti za delavce se uporablja za podjetja, samozaposlene osebe in plačnike licenčnin, katerih dohodek od opravljanja gospodarske dejavnosti se je zmanjšal za vsaj 20 % v primerjavi s povprečjem za obdobje avgust-oktober 2020. V okviru sheme se izplačujejo nadomestila za zaposlene na čakanju ali samozaposlene osebe v višini 50 % ali 70 % njihove plače ali dohodka, odvisno od davčne ureditve, ki velja za njih. Najnižja raven podpore je določena na 500 EUR, najvišja pa na 1 000 EUR na zaposlenega na koledarski mesec.
- Shema je bila uvedena z Uredbo kabineta ministrov št. 709 (sprejeto 24. novembra 2020⁴ in spremenjeno 12. januarja 2021⁵, 19. januarja 2021⁶, 4. februarja 2021⁷ in 26. februarja 2021⁸) z naslovom „Predpisi glede nadomestil za obdobje nedejavnosti za davkoplačevalce za nadaljevanje njihove dejavnosti v razmerah krize zaradi COVID-19“.
- Ukrep razširja shemo iz člena 3(a) Izvedbenega sklepa (EU) 2020/1351 na osebe, zaposlene v lepotni industriji, osebam, ki so spremenile svojo davčno obravnavo od leta 2021 omogoča, da postanejo upravičene do podpore, izboljšuje pogoje za upravičenost za plačnike patentov ter upravičencem omogoča, da izberejo med dvema meriloma za upravičenost, ko zaprosijo za podporo.
- (9) S shemo nadomestil za obdobje nedejavnosti za delavce je povezan dodatek za delavce z otroki, kot je naveden v členu 3, točka (c), Izvedbenega sklepa (EU) 2020/1351, za katerega je Latvija zaprosila za dodatno podporo. Dodatek v višini 50 EUR na mesec na otroka zagotavlja dodatno podporo v obdobju nedejavnosti delavcev, ki so upravičeni do davčne olajšave pri dohodnini za vzdrževane družinske člane. Podpora ukrepu je bila podaljšana z „Odlokom kabineta ministrov št. 706 z dne 1. decembra 2020 „Dodelitev finančnih sredstev iz programa državnega proračuna „Sredstva za

⁴ Latvijas Vēstnesis, 230B, 27. 11. 2020.

⁵ Latvijas Vēstnesis, 9A, 14. 1. 2021.

⁶ Latvijas Vēstnesis, 15, 22. 1. 2021.

⁷ Latvijas Vēstnesis, 25A, 5. 2. 2021.

⁸ Latvijas Vēstnesis, 48, 10. 3. 2021.

nepredvidljive dogodke⁹ in „Odlokom kabineta ministrov št. 15 z dne 11. januarja 2021 „Dodelitev finančnih sredstev iz programa državnega proračuna „Sredstva za nepredvidljive dogodke“¹⁰. Ukrep se lahko šteje za ukrep, podoben shemam skrajšanega delovnega časa iz Uredbe (EU) 2020/672, saj zagotavlja dohodkovno podporo zaposlenim in samozaposlenim, kar bo pomagalo kriti stroške za nego in varstvo otrok med zaprtjem šol in s tem pomagalo staršem nadaljevati delo in preprečiti, da bi bila ogrožena delovna razmerja.

- (10) Shema subvencioniranja plač zagotavlja podporo za delodajalce, ki se soočajo z zmanjšanjem prihodkov iz kakršne koli gospodarske dejavnosti za vsaj 20 %. Iz sheme se zagotavlja do 50 % mesečne bruto plače, vendar ne več kot 500 EUR na koledarski mesec. Delodajalci, ki prejemajo podporo, morajo ohraniti delovno mesto zadevnih delavcev in prispevati k subvenciji plače v znesku do polne redne plače.

Shema vzpostavlja Uredba kabineta ministrov št. 675 „Predpisi glede zagotavljanja pomoči davkoplačevalcem za nadaljevanje njihove dejavnosti v razmerah krize COVID19“ (sprejeta 10. novembra 2020¹¹ in spremenjena 12. januarja 2021¹², 1. aprila 2021¹³, 26. oktobra 2021¹⁴, 9. novembra 2021¹⁵, 30. novembra 2021¹⁶, 7. decembra 2021¹⁷, 23. decembra 2021¹⁸ in 11. januarja 2022¹⁹) ter Odlok kabineta ministrov št. 128 „Dodelitev finančnih sredstev iz programa državnega proračuna „Sredstva za nepredvidljive dogodke“²⁰.

Ukrep podaljšuje obdobje podpore sheme iz člena 3(d) Izvedbenega sklepa (EU) 2020/1351 in razširja obseg upravičenosti, tako da upravičencem omogoča izbiro med dvema meriloma za upravičenost, ko zaprosijo za podporo, odpravlja tveganje čezmernega nadomestila, pojasnjuje omejitve upravičenosti za plačnike patentov ter omejuje upravičenost do podpore od oktobra 2021 do februarja 2022 na osebe, ki imajo potrjeno o cepljenju proti COVID-19 ali prebolelosti.

- (11) Nadomestilo za čas bolezni, povezano s COVID-19, je nadomestilo za čas bolezni, ki ga plača država tistim, ki so morali izostati z dela zaradi potrebe po samoizolaciji ali samokaranteni, čeprav običajno del nadomestila za čas bolezni krije delodajalec.

Shema je vzpostavljena s spremembo „Zakona o porodniškem dopustu in zdravstvenem zavarovanju“ (sprejetega 20. marca 2020²¹ in spremenjenega 12. novembra 2020²², 4. novembra 2021²³ in 13. januarja 2022²⁴).

Ukrep določa podaljšanje obdobja podpore za nadomestila za čas bolezni, povezana s COVID-19, kot so navedena v členu 3(g) Izvedbenega sklepa (EU) 2020/1351, hkrati

⁹ Latvijas Vēstnesis, 234, 3. 12. 2020.
¹⁰ Latvijas Vēstnesis, 9, 14. 1. 2021.
¹¹ Latvijas Vēstnesis, 222A, 16. 11. 2020.
¹² Latvijas Vēstnesis, 9, 14. 1. 2021.
¹³ Latvijas Vēstnesis, 66, 7. 4. 2021.
¹⁴ Latvijas Vēstnesis, 211, 1. 11. 2021.
¹⁵ Latvijas Vēstnesis, 220, 12. 11. 2021.
¹⁶ Latvijas Vēstnesis, 236, 7. 12. 2021.
¹⁷ Latvijas Vēstnesis, 240, 13. 12. 2021.
¹⁸ Latvijas Vēstnesis, 249A, 27. 12. 2021.
¹⁹ Latvijas Vēstnesis, 9, 13. 1. 2022.
²⁰ Latvijas Vēstnesis, 42, 2. 3. 2021.
²¹ Latvijas Vēstnesis, 57B, 21. 3. 2020.
²² Latvijas Vēstnesis, 221A, 13. 11. 2020.
²³ Latvijas Vēstnesis, 215A, 5. 11. 2021.
²⁴ Latvijas Vēstnesis, 10A, 14. 1. 2022.

pa omejuje obseg upravičenosti do podpore na osebe, ki imajo potrdilo o cepljenju proti COVID-19 ali o prebolelosti ali so prejele mnenje o potrebi po odložitvi cepljenja proti COVID-19, ter določa primere in pogoje, v katerih bi morali delodajalci delavcu plačati bolniško odsotnost brez državne podpore.

- (12) Nadomestila za čas bolezni za starše in skrbnike zagotavljajo podporo za zaposlene, ki ne morejo delati na daljavo in morajo skrbeti za otroke, mlajše od 10 let, ali za invalide, kadar so šole ali vrtci zaprti zaradi izbruha COVID-19. Ta ukrep se lahko šteje za ukrep, podoben shemam skrajšanega delovnega časa iz Uredbe (EU) 2020/672, saj staršem in skrbnikom zagotavlja dohodkovno podporo in pomaga ohranjati zaposlitev s tem, da zaradi nje staršem in skrbnikom, ki skrbijo za svoje otroke ali invalide v času, ko so šole in vrtci zaprti, ni treba prekiniti delovnega razmerja. Ukrep nadomestil za čas bolezni določajo „sprememba ‚Zakona o porodniškem dopustu in zdravstvenem zavarovanju‘ z dne 26. novembra 2020“²⁵ in „Odlok kabineta ministrov št. 707 z dne 1. decembra 2020 ‚Dodelitev finančnih sredstev iz programa državnega proračuna ‚Sredstva za nepredvidljive dogodke‘“²⁶ in „Odlok kabineta ministrov št. 13 z dne 11. januarja 2021 ‚Dodelitev finančnih sredstev iz programa državnega proračuna ‚Sredstva za nepredvidljive dogodke‘“²⁷.

Latvija zahteva dodatno podporo za ta obstoječi ukrep iz člena 3, točka (h), Izvedbenega sklepa (EU) 2021/677.

- (13) Latvija je tudi dodatno razširila ali spremenila vrsto ukrepov, povezanih z zdravjem, za obravnavanje krize zaradi COVID-19. Ti se zlasti nanašajo na ukrepe iz uvodnih izjav (14) do (15).
- (14) Odhodki v zvezi z zdravjem so predvideni za osebno zaščitno opremo za zaposlene v javnem sektorju, da se zagotovi varno delovno okolje za tiste, ki so izpostavljeni okužbi s COVID-19.

Shema je vzpostavljena z „Uredbo kabineta ministrov št. 380 ‚Predpisi o sredstvih za zagotavljanje epidemiološke varnosti, potrebne za institucije, vključene na seznam prednostnih institucij in potreb‘“ (sprejeto 9. junija 2020²⁸).

Latvija zahteva dodatno podporo za ta obstoječi ukrep iz člena 3, točka (f), Izvedbenega sklepa (EU) 2020/1351.

- (15) Dodatki za zdravnike in zdravstvene delavce, ki sodelujejo pri reševanju krize zaradi COVID-19, v višini od 20 % do 100 % mesečne plače kot nagrada za njihovo delo v razmerah povečanega tveganja in povečanega obsega dela so določeni v „odlokih kabineta ministrov št. 136 z dne 27. marca 2020“²⁹ in št. 656 z dne 6. novembra 2020 „o dodelitvi finančnih sredstev iz programa državnega proračuna ‚Sredstva za nepredvidljive dogodke‘“³⁰, „Odloku kabineta ministrov št. 743 z dne 8. decembra 2020“, „spremembah Odloka kabineta ministrov št. 655 z dne 6. novembra 2020 ‚Razglasitev izrednih razmer‘“³¹ in „Odloku kabineta ministrov št. 37 z dne 21. januarja 2021 ‚Dodelitev finančnih sredstev iz programa državnega proračuna

²⁵ Latvijas Vēstnesis, 230A, 27. 11. 2020.

²⁶ Latvijas Vēstnesis, 234, 3. 12. 2020.

²⁷ Latvijas Vēstnesis, 9, 14. 1. 2021.

²⁸ Latvijas Vēstnesis, 113A, 12. 6. 2020.

²⁹ Latvijas Vēstnesis, 62B, 27. 3. 2020.

³⁰ Latvijas Vēstnesis, 218, 10. 11. 2020.

³¹ Latvijas Vēstnesis, 237A, 8. 12. 2020.

„Sredstva za nepredvidljive dogodke“³². Ti dodatki se izplačujejo dodatno k najvišjim dodatkom, določenim z „Zakonom o prejemkih uradnikov in uslužbencev državnih ter lokalnih upravnih organov“. Ukrep podpira zaposlovanje z zagotavljanjem zdravja in varnosti zaposlenih ter neprekinjenost ključnih javnih storitev. Latvija zahteva dodatno podporo za ta obstoječi ukrep iz člena 3, točka (i), Izvedbenega sklepa (EU) 2020/1351.

- (16) Latvija izpolnjuje pogoje, da lahko zaprosi za finančno pomoč iz člena 3 Uredbe (EU) 2020/672. Latvija je Komisiji predložila ustrezne dokaze, da so se dejanski in načrtovani javnofinančni odhodki od 1. februarja 2020 povečali za 508 124 069 EUR zaradi nacionalnih ukrepov, sprejetih za obravnavanje socialno-ekonomskih učinkov izbruha COVID-19. To pomeni nenadno in močno povečanje, ker je povezano tudi s podaljšanjem ali spremembo obstoječih nacionalnih ukrepov, neposredno povezanih s shemo skrajšanega delovnega časa, in podobnimi ukrepi, ki zajemajo znaten delež podjetij in delovne sile v Latviji. Latvija namerava financirati 35 317 069 EUR z lastnim financiranjem.
- (17) Komisija se je v skladu s členom 6 Uredbe (EU) 2020/672 posvetovala z Latvijo ter preverila nenadno in močno povečanje dejanskih in načrtovanih javnofinančnih odhodkov, neposredno povezano s shemami skrajšanega delovnega časa in podobnimi ukrepi, kot tudi z uporabo ustreznih ukrepov, povezanih z zdravjem, ki so bili uvedeni zaradi izbruha COVID-19, ki so navedeni v prošnji z dne 6. oktobra 2022.
- (18) Stroški ukrepov, povezanih z zdravjem, kot so navedeni v prošnji Latvije z dne 6. oktobra 2022 in v uvodnih izjavah (14) do (15) znašajo 70 921 236 EUR.
- (19) Zato bi bilo treba zagotoviti finančno pomoč za podporo Latviji pri obravnavanju socialno-ekonomskih učinkov resnih gospodarskih motenj, ki jih je povzročil izbruh COVID-19. Komisija bi morala sprejeti odločitve glede zapadlosti, obsega in sprostitev obrokov in tranš v tesnem sodelovanju z nacionalnimi organi.
- (20) Glede na to, da se je obdobje razpoložljivosti iz Izvedbenega sklepa (EU) 2020/1351 izteklo, je za dodatno finančno pomoč potrebno novo obdobje razpoložljivosti. Obdobje razpoložljivosti finančne pomoči 18 mesecev, odobreno z Izvedbenim sklepom (EU) 2020/1351, bi bilo treba podaljšati za 21 mesecev, tako da bi morale biti skupno obdobje razpoložljivosti 39 mesecev z začetkom od prvega dne po začetku veljavnosti Izvedbenega sklepa (EU) 2020/1351.
- (21) Latvija in Komisija bi morali ta sklep upoštevati pri sporazumu o posojilu iz člena 8(2) Uredbe (EU) 2020/672.
- (22) Ta sklep ne bi smel posegati v izid kakršnih koli postopkov v zvezi z izkrivljanjem delovanja notranjega trga, ki se lahko izvedejo, in sicer zlasti na podlagi členov 107 in 108 Pogodbe. Ne razveljavlja zahteve, da države članice Komisijo na podlagi člena 108 Pogodbe obvestijo o primerih morebitne državne pomoči.
- (23) Latvija bi morala Komisijo redno obveščati o izvrševanju načrtovanih javnofinančnih odhodkov, da bi Komisija lahko ocenila, v kolikšnem obsegu je Latvija izvršila navedene odhodke.
- (24) Odločitev o zagotovitvi finančne pomoči je bila sprejeta ob upoštevanju obstoječih in pričakovanih potreb Latvije, pa tudi prošnji za finančno pomoč na podlagi Uredbe (EU) 2020/672, ki so jih že predložile ali jih nameravajo predložiti druge države

³² Latvijas Vēstnesis, 16, 25. 1. 2021.

članice, pri čemer se upoštevajo načela enake obravnave, solidarnosti, sorazmernosti in preglednosti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Izvedbeni sklep (EU) 2020/1351 se spremeni:

(1) člen 2 se spremeni:

(a) odstavek 1 se nadomesti z naslednjim:

„1. Unija da Latviji na voljo posojilo v znesku največ 472 807 000 EUR. Povprečna zapadlost posojila ne presega 15 let.“;

(b) odstavek 2 se nadomesti z naslednjim:

„2. Obdobje razpoložljivosti finančne pomoči, odobrene s tem sklepom, je 39 mesecev od prvega dne po začetku učinkovanja tega sklepa.“;

(c) odstavek 4 se nadomesti z naslednjim:

„4. Prvi obrok se sprostí ob začetku veljavnosti sporazuma o posojilu iz člena 8(2) Uredbe (EU) 2020/672. Vsi nadaljnji obroki se sprostijo v skladu s pogoji navedenega sporazuma o posojilu ali so, kadar je ustrezno, pogojeni z začetkom veljavnosti dodatka k navedenemu sporazumu ali spremenjenega sporazuma o posojilu, sklenjenega med Latvijo in Komisijo, ki nadomesti prvotni sporazum o posojilu.“;

(2) člen 3 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 3

Latvija lahko financira naslednje ukrepe:

- (a) shemo nadomestil za obdobje nedejavnosti za delavce, kot je določena v „uredbah kabineta ministrov št. 179 (sprejeta 31. marca 2020) ‚Predpisi glede nadomestil za obdobje nedejavnosti za samozaposlene, ki jih je prizadela širjenje COVID-19‘, in št. 165 (sprejeta 26. marca 2020) ‚Predpisi za delodajalce, ki jih je prizadela kriza zaradi COVID-19 in ki so upravičeni do nadomestila za obdobje nedejavnosti ter do obročnega plačila zamujenega davka ali njegovega odloga za največ tri leta‘“, kot sta bili nazadnje podaljšani in spremenjeni s spremembami „Uredbe kabineta ministrov št. 709 ‚Predpisi glede nadomestil za obdobje nedejavnosti za davkoplačevalce za nadaljevanje njihove dejavnosti v razmerah krize zaradi COVID-19‘“ z dni 19. januarja 2021, 4. februarja 2021 in 26. februarja 2021;
- (b) nadomestilo za mirovanje, kot je določeno na podlagi „Uredbe kabineta ministrov št. 236 (sprejete 23. aprila 2020) ‚Predpisi glede nadomestil za pomoč za obdobje nedejavnosti za zaposlene ali samozaposlene osebe, ki jih je prizadela kriza zaradi širjenja COVID-19‘“;

- (c) dodatek za delavce z otroki, kot je določen v „Odloku kabineta ministrov št. 178 z dne 16. aprila 2020 ,Dodelitev finančnih sredstev iz programa državnega proračuna ,Sredstva za nepredvidljive dogodke““, kot je bil razširjen;
- (d) shemo subvencioniranja plač za turistično in izvozno industrijo, kot je določena v „Informativnem poročilu o ukrepih za premagovanje krize zaradi COVID-19 in okrevanje gospodarstva“, kot je bila podaljšana in nazadnje spremenjena s spremembami „Uredbe kabineta ministrov št. 675 ,Predpisi glede zagotavljanja pomoči davkoplačevalcem za nadaljevanje njihove dejavnosti v razmerah krize COVID-19“ z dni 1. aprila 2021, 26. oktobra 2021, 9. novembra 2021, 30. novembra 2021, 7. decembra 2021, 23. decembra 2021 in 11. januarja 2022;
- (e) izplačila podpore za plače zdravstvenih delavcev in zaposlenih v kulturni industriji, kot je določeno v „Zakonu o ukrepih za preprečevanje in zatiranje grožnje državi in njenih posledic zaradi širjenja COVID-19“ oziroma „Zakonu o zatiranju posledic širjenja okužb s COVID-19“ oziroma „Odloku kabineta ministrov št. 303 z dne 3. junija 2020 ,Dodelitev finančnih sredstev iz programa državnega proračuna ,Sredstva za nepredvidljive dogodke““;
- (f) odhodke v zvezi z zdravjem za osebno zaščitno opremo, kot je določeno v „odlokih kabineta ministrov št. 79 z dne 3. marca 2020, št. 118 z dne 20. marca 2020 in št. 220 z dne 27. aprila 2020 ,Dodelitev finančnih sredstev iz programa državnega proračuna ,Sredstva za nepredvidljive dogodke““, „Uredbi kabineta ministrov št. 380 z dne 9. junija 2020 ,Predpisi o sredstvih za zagotavljanje epidemiološke varnosti, potrebne za institucije, vključene na seznam prednostnih institucij in potreb““;
- (g) nadomestila za čas bolezni, povezana s COVID-19, kot je določeno v „Spremembi ,Zakona o porodniškem dopustu in zdravstvenem zavarovanju“ (sprejet 20. marca 2020), kot je bil podaljšan in nazadnje spremenjen s „spremembama ,Zakona o porodniškem in zdravstvenem zavarovanju“ z dni 4. novembra 2021 in 13. januarja 2022;
- (h) nadomestila za čas bolezni za starše in skrbnike, kot so določena v „spremembah ,Zakona o porodniškem dopustu in zdravstvenem zavarovanju“ (oddelka 48 in 49 prehodnih določb), sprejetih 26. novembra 2020, „Odloku kabineta ministrov št. 707 z dne 1. decembra 2020 ,Dodelitev finančnih sredstev iz programa državnega proračuna ,Sredstva za nepredvidljive dogodke““ in „Odloku kabineta ministrov št. 13 z dne 11. januarja 2021 ,Dodelitev finančnih sredstev iz programa državnega proračuna ,Sredstva za nepredvidljive dogodke““;
- (i) dodatke za zdravnike in zdravstvene delavce, ki sodelujejo pri reševanju krize zaradi COVID-19, kot so določeni v „Odloku kabineta ministrov št. 136 z dne 27. marca 2020 ,Dodelitev finančnih sredstev iz programa državnega proračuna ,Sredstva za nepredvidljive dogodke““, „Odloku kabineta ministrov št. 656 z dne 6. novembra 2020 ,Dodelitev finančnih sredstev iz programa državnega proračuna ,Sredstva za nepredvidljive dogodke““, „Odloku kabineta ministrov št. 743 z dne 8. decembra 2020“, „spremembi Odloka kabineta ministrov št. 655 z dne 6. novembra 2020 ,Razglasitev izrednih razmer“ in „Odloku kabineta ministrov št. 37, sprejetem 21. januarja 2021, ,Dodelitev finančnih sredstev iz programa državnega proračuna ,Sredstva za nepredvidljive dogodke““.“.

Člen 2

Ta sklep je naslovljen na Republiko Latvijo.

V Bruslju,

*Za Svet
predsednik*